

2025・2026 **年末年初** 収集垃圾的通知 2025-2026년 **연말연시**쓰레기 수집 안내

Thông báo thu gom rác tái chế và rác **dịp cuối năm đầu năm** 2025 và 2026

सन् 2025 -2026 को **वर्षअन्त्य एवं नयाँ वर्ष**को बढिमा पुनः प्रयोग गर्न मल्ने वस्तु・फोहोर सङ्कलनको सूचना

2025 နှင့် 2026 ခုနှစ် **နှစ်သစ်ကူးကာလအတွက်** ပြန်လည်အသုံးပြုရန်သဘောတူညီသည့်များနှင့် အမှိုက်များ သိမ်းဆည်းခံငြိ အသိပေးချက်

資源ごみ  
分別アプリ「さんあ〜る」






\* App Store (iPhone), Play Store (Android) から「さんあ〜る」でダウンロード。

■ 年末収集終了日 / 年始収集開始日	収集地区	年末収集終了日	年始収集開始日
資源 古紙(新聞、雑誌、段ボール、紙パック) 資源プラスチック(容器包装プラ・製品プラ) びん、缶、ペットボトル、 スプレー缶・カセットボンベ・乾電池 等	月曜日	12月29日(月)	1月5日(月)
	火曜日	12月30日(火)	1月6日(火)
	水曜日	12月24日(水)	1月7日(水)
	木曜日	12月25日(木)	1月8日(木)
	金曜日	12月26日(金)	1月9日(金)
燃やすごみ	土曜日	12月27日(土)	1月10日(土)
	月曜日・木曜日	12月29日(月)	1月5日(月)
金属・陶器・ ガラスごみ	火曜日・金曜日	12月30日(火)	1月6日(火)
	水曜日・土曜日	12月27日(土)	1月4日(日)
	第1・第3月曜日	12月15日(月)	1月5日(月)
	第1・第3火曜日	12月16日(火)	1月6日(火)
	第1・第3水曜日	12月17日(水)	1月7日(水)
	第1・第3木曜日	12月18日(木)	1月15日(木)
	第1・第3金曜日	12月19日(金)	1月16日(金)
	第1・第3土曜日	12月20日(土)	1月17日(土)
	第2・第4月曜日	12月22日(月)	1月12日(月・祝)
	第2・第4火曜日	12月23日(火)	1月13日(火)
	第2・第4水曜日	12月24日(水)	1月14日(水)
	第2・第4木曜日	12月25日(木)	1月8日(木)
	第2・第4金曜日	12月26日(金)	1月9日(金)
	第2・第4土曜日	12月27日(土)	1月10日(土)

★資源・ごみは、必ず収集日の**午前8時**までに出してください。  
★年末収集終了日から年始収集開始日までの間は、集積所に資源・ごみを出さないでください。  
★お住いの地区の資源・ごみの出し方は、アプリ「さんあ〜る」\*で確認できます。

■ Final Collection / First Collection	Collection district	Final Collection of the Year	First Collection of the New Year
Recyclable resources Recyclable Paper/Newspapers, magazines, cardboards, paper cartons, Recyclable Plastic (PET plastic containers and packaging materials, Plastic products), Bottles, Cans, PET bottles, Spray cans, Cassette gas cylinders and Batteries etc	Monday	December 29 (Mon)	January 5 (Mon)
	Tuesday	December 30 (Tue)	January 6 (Tue)
	Wednesday	December 24 (Wed)	January 7 (Wed)
	Thursday	December 25 (Thu)	January 8 (Thu)
	Friday	December 26 (Fri)	January 9 (Fri)
	Saturday	December 27 (Sat)	January 10 (Sat)
	Monday/Thursday	December 29 (Mon)	January 5 (Mon)
Combustible Garbage	Tuesday/Friday	December 30 (Tue)	January 6 (Tue)
	Wednesday/Saturday	December 27 (Sat)	January 4 (Sun)
Metal, Ceramic, Glass	1st/3rd Monday	December 15 (Mon)	January 5 (Mon)
	1st/3rd Tuesday	December 16 (Tue)	January 6 (Tue)
	1st/3rd Wednesday	December 17 (Wed)	January 7 (Wed)
	1st/3rd Thursday	December 18 (Thu)	January 15 (Thu)
	1st/3rd Friday	December 19 (Fri)	January 16 (Fri)
	1st/3rd Saturday	December 20 (Sat)	January 17 (Sat)
	2nd/4th Monday	December 22 (Mon)	January 12 (Mon, Holiday)
	2nd/4th Tuesday	December 23 (Tue)	January 13 (Tue)
	2nd/4th Wednesday	December 24 (Wed)	January 14 (Wed)
	2nd/4th Thursday	December 25 (Thu)	January 8 (Thu)
	2nd/4th Friday	December 26 (Fri)	January 9 (Fri)
	2nd/4th Saturday	December 27 (Sat)	January 10 (Sat)
	Monday/Thursday	December 29 (Mon)	January 5 (Mon)
	Tuesday/Friday	December 30 (Tue)	January 6 (Tue)
	Wednesday/Saturday	December 27 (Sat)	January 4 (Sun)

★For recycling/waste should be deposited for collection no later than **8AM** on the collection day.  
★Please do not put out any resources or garbage at the collection point between the final collection of the year and the first collection of the new year.  
★You can check how to put out resources and garbage in your area with the application "さんあ〜る".

中国語	■ 収集结束日 / 収集开始日	収集地区	年末収集结束日	年初収集开始日
资源 废旧纸张（报纸、杂志、瓦楞纸板、纸质包装）、 塑料资源（  塑料容器和包装物、塑料制品） 瓶、罐、PET塑料瓶、喷雾罐、液化气瓶、干电池等	星 期 一	12月29日（星期一）	1月 5日（星期一）	
	星 期 二	12月30日（星期二）	1月 6日（星期二）	
	星 期 三	12月24日（星期三）	1月 7日（星期三）	
	星 期 四	12月25日（星期四）	1月 8日（星期四）	
	星 期 五	12月26日（星期五）	1月 9日（星期五）	
	星 期 六	12月27日（星期六）	1月10日（星期六）	
易燃垃圾	星 期 一・星 期 四	12月29日（星期一）	1月 5日（星期一）	
	星 期 二・星 期 五	12月30日（星期二）	1月 6日（星期二）	
	星 期 三・星 期 六	12月27日（星期六）	1月 4日（星期日）	
金属、陶瓷、玻璃类	第1・3 星 期 一	12月15日（星期一）	1月 5日（星期一）	
	第1・3 星 期 二	12月16日（星期二）	1月 6日（星期二）	
	第1・3 星 期 三	12月17日（星期三）	1月 7日（星期三）	
	第1・3 星 期 四	12月18日（星期四）	1月15日（星期四）	
	第1・3 星 期 五	12月19日（星期五）	1月16日（星期五）	
	第1・3 星 期 六	12月20日（星期六）	1月17日（星期六）	
	第2・4 星 期 一	12月22日（星期一）	1月12日（星期一/节假日）	
	第2・4 星 期 二	12月23日（星期二）	1月13日（星期二）	
	第2・4 星 期 三	12月24日（星期三）	1月14日（星期三）	
	第2・4 星 期 四	12月25日（星期四）	1月 8日（星期四）	
	第2・4 星 期 五	12月26日（星期五）	1月 9日（星期五）	
	第2・4 星 期 六	12月27日（星期六）	1月10日（星期六）	
★ 请将资源和垃圾在收集日 <b>上午8点</b> 前倒弃。 ★ 从年末收集结束日到年初收集开始日的期间内，请勿将资源或垃圾倒弃至收集点。 ★ 可通过应用程序“さんあ〜る”*查看您所在地区的资源和垃圾的处理方法。				

韓国語	■수집 종료 / 수집 개시	수집지구	연말의 수집 종료	연시의 수집 개시
재활용품 폐지, (신문, 잡지, 골판지, 종이상자) 자원 플라스틱 ( ♻️ 용기포장 플라스틱, 제품 플라스틱) 병, 캔, 페트병, 스프레이캔, 부탄가스통, 건전지 등		월 요 일	12월 29일(월)	1월 5일(월)
		화 요 일	12월 30일(화)	1월 6일(화)
		수 요 일	12월 24일(수)	1월 7일(수)
		목 요 일	12월 25일(목)	1월 8일(목)
		금 요 일	12월 26일(금)	1월 9일(금)
		토 요 일	12월 27일(토)	1월 10일(토)
태우는 쓰레기		월 · 목 요 일	12월 29일(월)	1월 5일(월)
		화 · 금 요 일	12월 30일(화)	1월 6일(화)
		수 · 토 요 일	12월 27일(토)	1월 4일(일)
금속, 도자기, 유리		제1·제3 월요일	12월 15일(월)	1월 5일(월)
		제1·제3 화요일	12월 16일(화)	1월 6일(화)
		제1·제3 수요일	12월 17일(수)	1월 7일(수)
		제1·제3 목요일	12월 18일(목)	1월 15일(목)
		제1·제3 금요일	12월 19일(금)	1월 16일(금)
		제1·제3 토요일	12월 20일(토)	1월 17일(토)
		제2·제4 월요일	12월 22일(월)	1월 12일(월·공휴일)
		제2·제4 화요일	12월 23일(화)	1월 13일(화)
		제2·제4 수요일	12월 24일(수)	1월 14일(수)
		제2·제4 목요일	12월 25일(목)	1월 8일(목)
		제2·제4 금요일	12월 26일(금)	1월 9일(금)
		제2·제4 토요일	12월 27일(토)	1월 10일(토)

★재활용품, 쓰레기는 수집일 **아침 8시**까지 내어놓아 주십시오.  
★연말의 「수집 종료」 이후부터 연시의 「수집 개시」까지는 집적으로 재활용품과 쓰레기를 내어놓지 마십시오.  
★주거하시는 지역의 재활용품과 쓰레기를 내어놓는 방법은 「さんあ〜る」 \* 앱에서 확인할 수 있습니다.